

DENTAL AND MEDICAL PROBLEMS

QUARTERLY

2004, Vol. 41, No. 4

Publisher

Official Organ Wroclaw Medical University and Polish Stomatological Association

Editor-in-Chief

TOMASZ KONOPKA

Vice-Editor-in-Chief

HANNA GERBER-LESZCZYSZYN

Secretary

HALINA PANEK

International Editorial Board

MARIA BUSCEMI (Palermo, Italy), JOSÉ DURAN VON ARX (Barcelona, Spain),
UWE ECKELT (Drezno, Germany), PIERRE LAFFORGUE (Lille, France),
ALINA PŪRIENĖ (Vilnius, Lithuania), YAROSLAV ZABLOTSKY (Lviv, Ukraine)

Editorial Board

TERESA BACHANEK (Lublin), TADEUSZ CIEŚLIK (Katowice), STEFAN FLIEGER (Poznań),
MICHAŁ JELEŃ (Wrocław), URSZULA KACZMAREK (Wrocław), ZDZISŁAW KRYSIŃSKI (Poznań),
ANNA MAJEWSKA (Wrocław), STANISŁAW MAJEWSKI (Kraków), ADAM MASZTALERZ
(Wrocław), TERESA MATTHEWS-BRZOZOWSKA (Poznań, Wrocław), LESZEK PARADOWSKI
(Wrocław), BOGUMIŁ PŁONKA (Wrocław), STANISŁAW POTOCZEK (Wrocław),
JADWIGA SADLAK-NOWICKA (Gdańsk), JACEK C. SZEPIETOWSKI (Wrocław),
STANISŁAW SZYMANIEC (Wrocław), TOMASZ TOMASZEWSKI (Lublin), GRAŻYNA WILK
(Szczecin), STEFAN WŁOCH (Poznań), JAN WNUKIEWICZ (Wrocław),
MAGDALENA WOCHNA-SOBAŃSKA (Łódź), WANDA WOJKIEWICZ-ROK (Wrocław),
ANDRZEJ WOJTOWICZ (Warszawa), DARIUSZ WOŁOWIEC (Wrocław), MAREK ZIĘTEK (Wrocław)

Technical Editorship

MARIOLA ABKOWICZ, DAGMARA DROZD, MAŁGORZATA KUNIEWSKA-KAUCZ,
URSZULA MAĐRZAK, ALEKSANDRA RACZKOWSKA

Address of Editorial Office

T. Chałubińskiego 6a, 50-368 Wrocław, Poland
tel./fax: +48 71 784 00 32
e-mail: dmp@stom.am.wroc.pl

Artykuły opublikowane w DENTAL AND MEDICAL PROBLEMS w 2004 roku recenzowali:

TERESA BACHANEK, MARIA BUSCEMI, TADEUSZ CIEŚLIK, STEFAN FLIEGER,
STANISŁAW JANKOWSKI, MICHAŁ JELEŃ, URSZULA KARCZMAREK, TOMASZ KONOPKA,
ZDZISŁAW KRASIŃSKI, ANNA KREFFT, WACŁAW KURLEJ, ANNA MAJEWSKA,
STANISŁAW MAJEWSKI, ADAM MASZTALERZ, TERESA MATTHEWS-BRZOZOWSKA,
HALINA PANEK, BOGUMIŁ PŁONKA, RYSZARD PODEMSKI, STANISŁAW POTOCZEK,
ALINA PŪRIENĚ, JADWIGA SADLAK-NOWICKA, ADAM SZELAĞ, JACEK SZEPIETOWSKI,
STANISŁAW SZYMANIEC, TOMASZ TOMASZEWSKI, STEFAN WŁOCH, JAN WNUKIEWICZ,
MAGDALENA WOCHNA-SOBAŃSKA, WANDA WOJTKIEWICZ-ROK, ANDRZEJ WOJTOWICZ,
DARIUSZ WOŁOWIEC, YAROSLAV ZABLOTSKY, MAREK ZIĘTEK

Punktacja: KBN – 2 pkt, Index Copernicus – 3,13 pkt

Streszczenia: www.stom.am.wroc.pl/dmp

Redakcja nie odpowiada za treść reklam

Opracowanie typograficzne i projekt okładki: Maciej Szłapka

Skład i łamanie: Pracownia Składu Komputerowego TYPO-GRAF

Druk i oprawa: Vider

Nakład 400 egz.

Contents

Introduction – JACEK SZEPIETOWSKI	597
Editorial	
JACEK SZEPIETOWSKI, JOANNA SALOMON: Oral Allergy Syndrome – a Short Review with Own Experience	599
Original Papers	
AGNIESZKA SULKA, KRZYSZTOF SIMON, PAWEŁ PISZKO: Effect of a Combination Therapy (Interferon α and Lamivudin) on the Condition of Oral Mucosa in Patients Suffering from Chronic Hepatitis B	603
AGNIESZKA SULKA, KRZYSZTOF SIMON, PAWEŁ PISZKO: Effect of a Combination Therapy (Interferon α and Ribavirin) on the Condition of Oral Mucosa in Patients Suffering from Chronic Hepatitis C ..	609
OLGA ANDROSZ, MAGDALENA DRAGAN, PIOTR PULIK, RENATA GÓRSKA: Lesions on the Oral Mucosa in HIV Patients in Various Stages of the Disease	615
JOANNA JELEŃ-KRZESZEWSKA, TOMASZ KRĘCICKI, MICHAŁ JELEŃ, JAN WNUKIEWICZ: Angiogenesis in Maxillofacial Cancers – Study	625
WŁODZIMIERZ WIĘCKIEWICZ, JAN WNUKIEWICZ, DOBROCHNA ZEŃCZAK-WIĘCKIEWICZ: Bacterial Colonization of the Post-Surgical Prosthesis Obturator After Resection of Maxillary Tumour	631
BEATA PETKOWICZ, MARTA SKIBA, TOMASZ TOMASZEWSKI, JOANNA WYSOKIŃSKA-MISZCZUK: Leukoplakia in Clinical and Epidemiological Aspects – Analysis of Cases	635
JAN WNUKIEWICZ: Cytomegalovirus (CMV) in Oral Leukoplakia – Diagnostic Implications	643
TADEUSZ PAWELA, TOMASZ KONOPKA, HANNA GERBER-LESZCZYŹYŃ: Eosinophilic Granuloma in the Alveolar Process and Alveolar Part of Mandible	647
NATALIA LEWKOWICZ, MAŁGORZATA BANASIK, HENRYK TCHÓRZEWSKI, ANNA J. KURNATOWSKA, PRZEMYSŁAW LEWKOWICZ: Predominance of Production of Th1 Type Cytokines in Recurrent Aphthous Ulceration	655
NATALIA LEWKOWICZ, HENRYK TCHÓRZEWSKI, ANNA J. KURNATOWSKA, PRZEMYSŁAW LEWKOWICZ: Presence of Antibodies Against Prickle Cell Desmosomes in Patients with Recurrent Aphthous Ulceration	661
MAGDALENA LEWIŃSKA-CHEŁSTOWSKA, JADWIGA BANACH: Oral Candidiasis in Renal Transplant Patients Medicated with Cyclosporin A and Tacrolimus	671
EWA KAROLEWSKA, ZBIGNIEW KOZŁOWSKI, TOMASZ KONOPKA, MAGDALENA MENDAK: Oral Lesions in Children with Leukemia – Clinical Study	675
HENRYK KACZKOWSKI, JOLANTA SAROWSKA, DOROTA WOJNICZ, JADWIGA NOWICKA, ZBIGNIEW KOZŁOWSKI, STANISŁAW JANKOWSKI: Occurrence of <i>Entamoeba gingivalis</i> and <i>Trichomonas tenax</i> in Oral Cavity in Patients with Acute Leukemia and Lymphoproliferative Disorders	683
ZBIGNIEW HAMERLAK, JADWIGA BANACH: Results of Treating Children Suffering from Oral Inflammatory Leukaemia and Highly Malignant Lymphoma	687
ANNA GRZEGORCZYK-JAŻWIŃSKA, JADWIGA DWILEWICZ-TROJACZEK, IRENA KOZAK, EWA KARAKULSKA-PRYSTUPIUK, RENATA GÓRSKA: Effect of Locally Applied G-CSF on Oral Mucositis after Autologic Stem Cell Transplantation	695
IRENA KOZAK, JADWIGA DWILEWICZ-TROJACZEK, EWA KARAKULSKA-PRYSTUPIUK, ANNA GRZEGORCZYK-JAŻWIŃSKA, MARIA A. KRÓL, MAGDALENA FELIKSBROT, BEATA BLAJER, RENATA GÓRSKA: T-Cells and NK Cells Evaluation in Patients with Graft-Versus-Host-Disease after Allogeneic Stem Cells Transplantation	703
KATARZYNA CHARAŻIŃSKA-CAREWICZ, EWA GANOWICZ, RENATA GÓRSKA, MARIA A. KRÓL: Assessment of Cellular and Humoral Immune Response in Patients with Reticular and Erosive Oral Lichen Planus	711
TOMASZ KONOPKA, MAGDALENA MENDAK: Prevalence of Oral Mucosal Diseases in Patients of Specialistic Clinic in Wrocław in the Years 1992–2003	717
MARZENA DOMINIAK, KATARZYNA ŁYSIAK, DOROTA MIERZWA-DUDEK, EWA GWIAZDA-CHOJAK, IWONA BEDNARZ, AGNIESZKA HAŁOŃ: Occurrence of Pigmented Lesions on the Oral Mucosa and Lips in the Material of Dental Surgery Department at the Wrocław Medical University in the Years 2000–2004	727

JOANNA KOBIERSKA-BRZOZA: Oral Health Status and Selected Salivary Components in Children with Asthma	735
URSZULA KACZMAREK, MONIKA MYSIAK-DĘBSKA: Level of Lactate Dehydrogenase Activity in Saliva as Marker of Salivary Gland Injury in Children with Diabetes Mellitus Type I	743
MAGDALENA WILCZYŃSKA-BORAWSKA, JACEK BORAWSKI, WANDA STOKOWSKA: Risk Factors of Tooth Loss in Maintenance Hemodialysis Patients	751

Reviews

ELŻBIETA MAŁKIEWICZ, KAZIMIERZ KOBUS, AGNIESZKA PISULSKA-OTREMBA: Surgical Treatment in the Frames of the Multidisciplinary Program of Care for Children with Clefts of Primary and/or Secondary Palate in the Years 2000–2002	757
KATARZYNA ŁYSIAK: Bacteriophages as an Alternative to Antibiotics – Possibilities of Their Practical Usage in Dental Surgery – Review of Literature	761
ZOFIA MARZEC-KORONCZEWSKA: Eating Disorders <i>Anorexia Nervosa</i> and <i>Bulimia Nervosa</i> – Oral Complications	769

Clinical Case

MARIA WIERNICKA, MAŁGORZATA MAZUREK-MOCHOL, KATARZYNA TUREK-URASIŃSKA: Lichen Planus in Child – Case Report	773
ANNA J. KURNATOWSKA, ANNA STANKIEWICZ: Lichen Planus Bullosus – Case Report	779
RÓŻA PETERSON-JĘCKOWSKA, ANNA DUDKO, ANNA J. KURNATOWSKA: Diagnostic and Treatment Difficulties in Chronic Erosive Lesions in Oral Cavity – Case Report	783
MARIA WIERNICKA, MAŁGORZATA MAZUREK-MOCHOL, JADWIGA BANACH: White Sponge Nevus – Cases Report	789
BORYS KAROLEWSKI, ANNA DUDKO, HALINA OSTROWSKA-BUCHALIK: Melkersson-Rosenthal Syndrome – Two Cases Report	793
HANNA GERBER-LESZCZYŹYŃ, RAFAŁ NOWAK, JAN NIENARTOWICZ: Case of Mandible Bone Tuberculosis	799
RAFAŁ NOWAK, WOJCIECH PAWLAK, HENRYK KACZKOWSKI: Central Giant Cell Granuloma in 16-Year-Old Boy – Case Report	803
RAFAŁ KOSZOWSKI, JADWIGA WAŚKOWSKA, AGNIESZKA RACZKOWSKA-SIOSTRZONEK: Ectopic Teeth – Difficulties in Diagnosis and Treatment	807
RAFAŁ KOSZOWSKI, JANUSZ MYRDA, JACEK PAJĄK: Maxillary-Occlusal-Dental Abnormalities in Cleidocranial Dysplasia Syndrome – Case Report	811

Spis treści

Wstęp – JACEK SZEPIETOWSKI	597
Artykuł redakcyjny	
JACEK SZEPIETOWSKI, JOANNA SALOMON: Zespół alergicznego zapalenia jamy ustnej – krótki przegląd piśmiennictwa i własne doświadczenia	599
Prace oryginalne	
AGNIESZKA SULKA, KRZYSZTOF SIMON, PAWEŁ PISZKO: Wpływ terapii kombinowanej (interferonem α i lamiwudyną) na stan błony śluzowej jamy ustnej u pacjentów z przewlekłym zapaleniem wątroby typu B	603
AGNIESZKA SULKA, KRZYSZTOF SIMON, PAWEŁ PISZKO: Wpływ terapii kombinowanej (interferonem α i ribawiryną) na stan błony śluzowej jamy ustnej u pacjentów z przewlekłym zapaleniem wątroby typu C	609
OLGA ANDROSZ, MAGDALENA DRAGAN, PIOTR PULIK, RENATA GÓRSKA: Zmiany na błonie śluzowej jamy ustnej u pacjentów zakażonych wirusem HIV w różnych stadiach choroby	615
JOANNA JELEŃ-KRZESZEWSKA, TOMASZ KRĘCICKI, MICHAŁ JELEŃ, JAN WNUKIEWICZ: Badania nad angiogenezą w rakach czaszki twarzowej	625
WŁODZIMIERZ WIĘCKIEWICZ, JAN WNUKIEWICZ, DOBROCHNA ZEŃCZAK-WIĘCKIEWICZ: Zasiadanie bakteriami obturatora protezy pooperacyjnej szczęki po usunięciu nowotworu	631
BEATA PETKOWICZ, MARTA SKIBA, TOMASZ TOMASZEWSKI, JOANNA WYSOKIŃSKA-MISZCZUK: Leukoplakia błony śluzowej jamy ustnej w aspekcie klinicznym i epidemiologicznym – analiza przypadków ...	635
JAN WNUKIEWICZ: Wirus cytomegalii (CMV) w leukoplakii błony śluzowej jamy ustnej – implikacje diagnostyczne	643
TADEUSZ PAWELA, TOMASZ KONOPKA, HANNA GERBER-LESZCZYŹYŃ: Ziarniniak kwasochłonny wyrostka zębodołowego i zębodołowej części żuchwy	647
NATALIA LEWKOWICZ, MAŁGORZATA BANASIK, HENRYK TCHÓRZEWSKI, ANNA J. KURNATOWSKA, PRZEMYSŁAW LEWKOWICZ: Przewaga wytwarzania cytokin typu Th1 u chorych z aftami nawracającymi	655
NATALIA LEWKOWICZ, HENRYK TCHÓRZEWSKI, ANNA J. KURNATOWSKA, PRZEMYSŁAW LEWKOWICZ: Obecność autoprzeciwciał przeciw desmosomom u chorych z aftami nawracającymi	661
MAGDALENA LEWIŃSKA-CHEŁSTOWSKA, JADWIGA BANACH: Kandydoza jamy ustnej u pacjentów po przeszczepieniu nerki leczonych cyklosporyną A i takrolimusem	671
EWA KAROLEWSKA, ZBIGNIEW KOZŁOWSKI, TOMASZ KONOPKA, MAGDALENA MENDAK: Zmiany na błonie śluzowej jamy ustnej w przebiegu białaczek u dzieci – obraz kliniczny	675
HENRYK KACZKOWSKI, JOLANTA SAROWSKA, DOROTA WOJNICZ, JADWIGA NOWICKA, ZBIGNIEW KOZŁOWSKI, STANISŁAW JANKOWSKI: Występowanie <i>Entamoeba gingivalis</i> i <i>Trichomonas tenax</i> w jamie ustnej u chorych na ostre białaczki i nowotwory układu limforetikularnego	683
ZBIGNIEW HAMERLAK, JADWIGA BANACH: Wyniki leczenia ciężkich zapaleń jamy ustnej u dzieci chorych na ostre białaczki i chłoniaki złośliwe	687
ANNA GRZEGORCZYK-JAŻWIŃSKA, JADWIGA DWILEWICZ-TROJACZEK, IRENA KOZAK, EWA KARAKULSKA-PRYSTUPIUK, RENATA GÓRSKA: Ocena działania stosowanego miejscowo G-CSF u pacjentów po autologicznym przeszczepieniu krwiotwórczych komórek macierzystych – obserwacje wstępne .	695
IRENA KOZAK, JADWIGA DWILEWICZ-TROJACZEK, EWA KARAKULSKA-PRYSTUPIUK, ANNA GRZEGORCZYK-JAŻWIŃSKA, MARIA A. KRÓL, MAGDALENA FELIKSBROT, BEATA BLAJER, RENATA GÓRSKA: Ocena limfocytów T, ich subpopulacji i komórek NK u pacjentów z chorobą przeszczep przeciw gospodarzowi po allogenicznym przeszczepieniu macierzystych komórek krwiotwórczych	703
KATARZYNA CHARAŻIŃSKA-CAREWICZ, EWA GANOWICZ, RENATA GÓRSKA, MARIA A. KRÓL: Porównanie odporności komórkowej i humoralnej u chorych z postacią siateczkową i nadżerkową liszaja płaskiego w jamie ustnej	711
TOMASZ KONOPKA, MAGDALENA MENDAK: Występowanie chorób błony śluzowej jamy ustnej u pacjentów poradni specjalistycznej we Wrocławiu w latach 1992–2003	717

MARZENA DOMINIAK, KATARZYNA ŁYSIAK, DOROTA MIERZWA-DUDEK, EWA GWIAZDA-CHOJAK, IWONA BEDNARZ, AGNIESZKA HAŁOŃ: Występowanie zmian barwnikowych na błonie śluzowej jamy ustnej i wargach w materiale Katedry i Zakładu Chirurgii Stomatologicznej AM we Wrocławiu w latach 2000–2004	727
JOANNA KOBIERSKA-BRZOZA: Stan jamy ustnej i wybrane składniki śliny u dzieci chorych na astmę oskrzelową	735
URSZULA KACZMAREK, MONIKA MYSIAK-DĘBSKA: Poziom aktywności dehydrogenazy mleczanowej w ślinie jako wykładnik uszkodzenia gruczołów ślinowych u dzieci chorych na cukrzycę typu I	743
MAGDALENA WILCZYŃSKA-BORAWSKA, JACEK BORAWSKI, WANDA STOKOWSKA: Czynniki utraty zębów u pacjentów przewlekle hemodializowanych	751

Prace pogładowe

ELŻBIETA MAŁKIEWICZ, KAZIMIERZ KOBUS, AGNIESZKA PISULSKA-OTREMBIA: Leczenie chirurgiczne w ramach programu wielospecjalistycznej opieki nad dziećmi z rozszczepem podniebienia pierwotnego i/lub wtórnego w latach 2000–2002	757
KATARZYNA ŁYSIAK: Bakteriofagi jako alternatywa dla antybiotyków – możliwości praktycznego ich zastosowania w chirurgii stomatologicznej – przegląd piśmiennictwa	761
ZOFIA MARZEC-KORONCZEWSKA: Zaburzenia odżywiania <i>anorexia nervosa</i> i <i>bulimia nervosa</i> – charakterystyka zmian w jamie ustnej	769

Prace kazuistyczne

MARIA WIERNICKA, MAŁGORZATA MAZUREK-MOCHOL, KATARZYNA TUREK-URASIŃSKA: Liszaj płaski u dziecka – opis przypadku	773
ANNA J. KURNATOWSKA, ANNA STANKIEWICZ: Pęcherzowa postać liszaja płaskiego – opis przypadku	779
RÓŻA PETERSON-JĘCKOWSKA, ANNA DUDKO, ANNA J. KURNATOWSKA: Trudności diagnostyczne i terapeutyczne w przewlekłych zmianach nadżerkowych w jamie ustnej – opis przypadku	783
MARIA WIERNICKA, MAŁGORZATA MAZUREK-MOCHOL, JADWIGA BANACH: Znamię gąbczaste białe – opis przypadków	789
BORYS KAROLEWSKI, ANNA DUDKO, HALINA OSTROWSKA-BUCHALIK: Zespół Melkerssona-Rosenthala – opis dwóch przypadków	793
HANNA GERBER-LESZCZYŹYŃ, RAFAŁ NOWAK, JAN NIENARTOWICZ: Przypadek gruźlicy kości żuchwy	799
RAFAŁ NOWAK, WOJCIECH PAWLAK, HENRYK KACZKOWSKI: Centralny ziarniniak olbrzymiokomórkowy żuchwy u 16-letniego chłopca – opis przypadku	803
RAFAŁ KOSZOWSKI, JADWIGA WAŚKOWSKA, AGNIESZKA RACZKOWSKA-SIOSTRZONEK: Zęby ektopowe – problemy diagnostyczno-lecznicze	807
RAFAŁ KOSZOWSKI, JANUSZ MYRDA, JACEK PAJĄK: Nieprawidłowości szczękowo-zgryzowo-zębowe w przebiegu dysplazji obojczykowo-czaszkowej – opis przypadku	811



Wstęp

Introduction

Drogie Koleżanki i Koledzy!
Szanowni Państwo!

Powierzenie mi przez Redaktora Naczelnego periodyku „Dental and Medical Problems” prof. dr. hab. Tomasza Konopkę napisania „słowa wstępnego” do bieżącego numeru czasopisma traktuję jako wielki zaszczyt. Zaszczyt nie tylko w kontekście personalnym, ale przede wszystkim zaszczyt dla specjalności, jaką reprezentuję, czyli dermatologii. Dermatologia, jak każda inna dyscyplina medycyny, posiada swoje osobliwości. Skóra to przecież pokaźny organ naszego organizmu; u dorosłego człowieka powierzchnia skóry ma około 1,8–2 m² i stanowi 16–20% masy całego ciała. Poza pełnieniem powszechnie znanej funkcji ochronnej (bariery przed czynnikami mechanicznymi, chemicznymi i fizycznymi), skóra uczestniczy w licznych procesach, takich jak: termoregulacja, resorpcja lub recepcja. Pełni również istotną funkcję wydzielniczą, w skórze odbywa się synteza witaminy D i barwnika skóry – melaniny. Skóra bierze aktywny udział w procesach immunologicznych, ma własny układ immunologiczny – *skin immune system* (SIS), często określane także jako *skin associated lymphoid tissue* (SALT). Nie należy zapominać o możliwości wyrażania uczuć przez skórę oraz o jej znaczeniu estetycznym.

Omawiając zmiany występujące na skórze, dla dermatologa na pierwszy plan wysuwają się typowe dermatozy, których patologia głównie ogranicza się do skóry. Należy jednak zaznaczyć, że skóra jest rzeczywistym ekranem obrazującym zaburzenia ogólnoustrojowe. Zmiany skórne oraz błon śluzowych mogą być objawem chorób układowych, takich jak np. schorzenia tkanki łącznej (układowy toczeń rumieniowaty). Zmiany skórne są niekiedy zwiastunem choroby nowotworowej narządów wewnętrznych. Dotyczy to zarówno schorzeń określanych jako skórne rewelatory nowotworów organów wewnętrznych, jak i przerzutów do skóry, szczególnie z tzw. „guzów cichych”, w przypadku których zmiany skórne są czasem pierwszym klinicznym objawem procesu neoplastycznego, niejednokrotnie pozwalającym, na podstawie badania histopatologicznego, na dokładne określenie narządu, w którym znajduje się guz pierwotny.

Dermatologię łączą również bardzo bliskie związki ze stomatologią. Wiele schorzeń charakteryzuje się zmianami w obrębie skóry i na błonach śluzowych jamy ustnej. Bardzo często pacjent, np. z liszajem płaskim, jest leczony zarówno przez dermatologa, jak i lekarza stomatologa. Zmiany pęcherzowo-nadżerkowe błony śluzowej jamy ustnej aż w 50% przypadków wyprzedzają wykwity skórne u chorych na pęcherzycę zwykłą. Można podawać wiele przykładów, między innymi choroby uwarunkowane genetycznie i inne dermatozy z grupy autoimmunologicznych schorzeń pęcherzowych. Świadczy to o konieczności wspólnego działania dermatologiczno-stomatologicznego dla dobra chorych. Dlatego też z wielką radością odnajduję w obecnym numerze „Dental and Medical Problems” prace dotyczące aspektów stomatologicznych w niektórych dermatozach. Zachęcam do zapoznania się z kilkoma ciekawymi opracowaniami na temat liszaja płaskiego. Będą Państwo mieli również możliwość studiować prace dotyczące leukoplakii, zaburzeń barwnikowych błon śluzowych i warg, aft nawracających, zakażeń grzybami drożdżopodobnymi oraz zespołu Melkerssona-Rosenthala. Wszystko są to zagadnienia bliskie i dla stomatologa, i dla dermatologa.

Bieżący numer periodyku „Dental and Medical Problems” ukazuje się w związku z organizowaną interdyscyplinarną konferencją poświęconą patologii błon śluzowych jamy ustnej. Jestem przekonany, że ta cenna inicjatywa przyczyni się do jeszcze bliższej współpracy między stomatologami i lekarzami innych specjalności, w tym z dermatologami. Wspólna wymiana poglądów na dany temat powinna doprowadzić do porozumiewania się „tym samym językiem”. Żywię nadzieję, że konferencja oraz artykuły opublikowane w „Dental and Medical Problems” pobudzą nas wszystkich do bardziej zintensyfikowanych wspólnych działań zarówno terapeutycznych, jak i naukowych.

Życzę miłej lektury.

prof. dr hab. JACEK SZEPIETOWSKI

Editorial Policy – the Review Process

- The article is submitted to head Editor, addressed to the Editorial Office.
- The Editor reviews the manuscript and decides whether to accept it for review, send back for modification or reject outright.
 - The Editor sends the manuscript (with identity of the authors removed) to two referees – experts in the particular discipline (mainly from the Editorial Board), with the request that referee comments with the manuscript are back to Editor in four weeks.
 - When the comments of the expert reviewer are returned, the Editor decides whether to accept it, accept with modifications or reject the manuscript. This decision is based on the quality, importance and innovatory of the manuscript. The Editor has the final decision on the acceptance of the manuscript.
 - The Editor declares the acceptance decision and suggestions to the authors. The authors receive the anonymous version of reviewer's comments.
 - The authors re-submit the modified manuscript to the Editor as soon as possible.
 - The article is sent for copy-editing.
 - One set of proofs is sent to the authors for minor corrections.
 - The first author receives 10 free copies of the article.
 - The abstract of article can be found on the internet page.
 - Manuscripts accepted for publication can be found on Journal's website: www.stom.am.wroc.pl/dmp

Zasady kwalifikacji pracy do druku

- Praca jest przesyłana pod adres Redakcji.
- Redakcja wstępnie ocenia pracę i decyduje o jej przekazaniu do recenzji, odesłaniu do autora w celu modyfikacji lub o odrzuceniu.
 - Redakcja przesyła pracę (bez identyfikacji autorów) do dwóch recenzentów – ekspertów z danej dziedziny (głównie z Rady Naukowej). Recenzenci w ciągu 4 tygodni przedstawiają ocenę pracy na specjalnym arkuszu.
 - Po otrzymaniu recenzji Redakcja decyduje o akceptacji pracy do druku, przesłaniu do autorów w celu modyfikacji lub o jej odrzuceniu. Ocena uwzględnia wartość, znaczenie i nowatorskość pracy. Ostateczną decyzję o przyjęciu pracy do druku podejmuje Redakcja.
 - Redakcja powiadamia autorów pracy o swojej decyzji, przedstawia wskazówki dotyczące ewentualnej poprawy pracy. Autorzy otrzymują anonimową wersję recenzji.
 - Autorzy, najszybciej jak jest to możliwe, zwracają poprawioną pracę do Redakcji.
 - Praca jest przekazywana do składu.
 - Redakcja przesyła roboczą wersję pracy do autorów w celu naniesienia drobnych poprawek.
 - Pierwszy autor otrzymuje bezpłatnie 10 nadbitek artykułu.
 - Na stronie internetowej ukazuje się streszczenie pracy.
 - Prace zakwalifikowane do druku można znaleźć na stronie internetowej czasopisma: www.stom.am.wroc.pl/dmp